

"SUR LES AILES  
DU PROGRES"

# L'ÉVEIL

du Canton

## L'ÉVEIL DU CANTON:

Directeur: Urbain Dumontier  
(Imprimerie St-Gabriel Enrg.)

273 BEAUVILLIERS,  
VILLE ST-GABRIEL  
835-4981.

Publié en supplément du  
Courrier de Berthier.  
Gilles Tessier, rédacteur en chef.  
Publié maintenant toutes les  
semaines.

10¢

## TOURNOI DES GOLFEURS

Lors du Tournoi de l'Association des Golfeurs au Club de Golf du Lac Thomas le 1er septembre, il y aura de 3.30 h. à 5 h., concours de "putting" pour les femmes des participants.

Des prix leur seront remis au banquet qui se tiendra à l'Hôtel Le Domaine, le soir même.

Ceux qui ne sont pas inscrits peuvent le faire aujourd'hui même à l'un des directeurs de l'Association.



## OPINION DU LECTEUR

"La Barque de St-Pierre en a vu d'autres"

Tous les journaux ont fait leurs manchettes avec l'encyclique de Paul VI, sur la pilule ces derniers temps. Ce fût comme un vrai cyclone. D'habitude les documents religieux semblent ennuyer tout le monde. Cette fois-ci le texte papal a fait soulever des hauts-cris à pas mal de gens. Ce sont sans doute ceux qui n'ont même pas lu en entier le texte de l'encyclique "Humanae Vitae". C'est un phénomène de notre temps: on rouspète, on critique, même avant de se renseigner. D'ailleurs le vent n'est-il pas à la violence? Attention il ne faut pas se fier à la violence des premières opinions émises. Il faut faire la part des choses. Ce sont sans doute les incroyants, les anticléricaux qui ont déclenché le mouvement contre le Pape. La réflexion semble un devoir primordial en ce moment. Espérons que les gens retrouveront leur sens de l'ordre et de la discipline le plus tôt possible. En dépit des apparences, la plupart des catholiques sont encore soumis à leur chef. Il ne faut pas oublier que depuis 20 ans, l'Eglise accepte le contrôle des naissances. Depuis ce temps on a cessé de dire aux gens d'avoir autant d'enfants qu'ils peuvent en mettre au monde; ce n'est que depuis cinq ans que ces mêmes gens commencent à comprendre... Les Méthodes: Ogino-Knaus et Symptomermique ont été permises par l'Eglise. C'est à la patiente d'aller voir son médecin qui lui expliquera comment les utiliser de façon efficace dans son cas propre. Beaucoup de gens trouvent ces méthodes compliquées parce qu'ils n'aiment pas en général tenir leur comptabilité. La résolution du Pape est dure, c'est vrai, mais ça prévient une dégringolade des mœurs. S'il avait déclaré la pilule permise, ç'aurait été ouvrir la porte à tous les abus. Et c'est avec stupeur qu'on regarderait l'avenir. Il serait bon de lire le bulletin paroissial de chaque semaine, on nous explique les vues du Pape à ce sujet. C'est là que l'on peut vraiment se renseigner.

"Je suis catholique et je reste dans la Barque de St-Pierre".

## Chez les Chevaliers de Colomb

Jeudi le 8 août, le Conseil des Chevaliers de Colomb 3045 de Ville St-Gabriel avec le député du district ont fait une visite d'amitié à leurs Frères Chevaliers de St-Charles-de-Mandeville. Ils ont été accueillis chaleureusement. Ils ont profité de l'occasion pour former à St-Charles un sous-conseil. Le mot de la fin par le Grand Chevalier M. Albertin Desrochers "Que de choses importantes et nécessaires pourrait-on accomplir avec votre aide".

Bonne chance au nouveau Conseil des Chevaliers de Colomb!

CONSEIL 3045,  
Ville St-Gabriel

— oOo —

Avis aux membres des Chevaliers de Colomb qui n'ont pas payé leur cotisation et qui voudraient renouveler leur carte de membre "maintenant".

Celle-ci sera valable jusqu'au 30 juin 1969 au lieu du 30 décembre 1968.

Bienvenue à tous,

CONSEIL 3045,  
Ville St-Gabriel

## VOL SUR LE QUAI

Le 15 août 1968, au Quai de la Plage St-Gabriel, M. Paul Migneau, domicilié à 3951, Martial, Montréal, qui était à faire une promenade sur le lac s'aperçut de l'absence de ses pantalons et se dirigea vers le quai pour constater que ses vêtements étaient disparus.

4 cartes de crédit pour gazoline, enregistrement, permis de conduire, enregistrement de ski-doo, trailer, bateau, license et papier d'assurances et quelque \$125. en argent.

— oOo —

M. Alphonse Gauthier domicilié à Répigny s'est fait voler une roue complète de son auto dans la nuit du 17 au 18 août. M. Gauthier demeure au chalet No 7 dans le 6ième rang.

— oOo —

## VOL PAR EFFRACTION

M. Jean-Paul Bibeau, domicilié au 244, rue St-Paul à St-Gabriel a constaté la disparition d'un radio A.M.F.M. d'une valeur de \$60. vers les 5 h. de l'après-midi, c'est-à-dire après l'arrivée de son travail. L'effraction s'est produite entre 3 h. et 4 h., le 17 août.

## Port d'arme ILLÉGAL

La Sûreté Municipale a procédé à l'arrestation de M. Roch Bazinet domicilié sur le chemin des lots dans la soirée de dimanche dernier dans une résidence de la rue Beauvilliers à St-Gabriel qui portait sur lui un pistolet 38 spécial, chargé à bloc.

Après l'arrestation, le prévenu fut conduit au quartier général de la police provinciale à Joliette d'où il fut traduit en cours le 19 août.

Sa sentence sera prononcée le 22 août au Palais de Justice de Joliette.

## CONVENTION COLLECTIVE AVEC les FONCTIONNAIRES du QUÉBEC



Le Gouvernement du Québec représenté par l'Honorable Marcel Masse, ministre d'Etat délégué à la Fonction publique, a signé une nouvelle convention d'une durée de trois ans avec ses 32,000 fonctionnaires.

# Au volant



## Voiture à turbine

Les voitures à turbines n'ont pas obtenu tellement de succès lors de leur apparition sur les pistes de courses. Est-ce un manque de mise au point ou un manque de préparation de la part des constructeurs même ?

Pour ce qui est du moteur lui-même, sa préparation a coûté plus de \$50 millions. Ajoutez à cela 50,000 heures d'essais. Le moteur à turbine adapté à la Lotus, aux 500 milles d'Indianapolis, était une adaptation technologique du moteur d'avion PT6. Ce moteur est employé sur plus de 20 modèles d'avions légers et a volé plus d'un million d'heures. De plus, la turbine a été adaptée pour plus de 15 emplois différents dans l'industrie et la marine, incluant le groupe motopropulseur dans les trains Turbo. Chaque mois, on effectue 450 heures d'essais à l'usine de la compagnie à Montréal.

Comment fonctionne la turbine à gaz ?

Premièrement, la turbine à gaz rencontre les règlements du Club Automobile des E. U., (USAC). Ces règlements demandaient une réduction de la superficie de l'entrée d'air du moteur.

Pour la course, les turbines ont perdu les deux premiers étages du compresseur axial et le troisième a été réduit pour obtenir une entrée d'air inférieur à 15.999 pouces carrés à l'entrée du compresseur.

On espère la turbine à gaz en forçant de grandes quantités d'air

Dans la chambre de compression, le carburant est vaporisé sous pression dans cet air. Des allumeurs électriques servent seulement à faire démarrer l'engin parce qu'une fois que le mélange carburant-air brûle, le procédé se continue spontanément et le résultat est l'expansion des gaz chauds.

Cherchant une sortie, ces gaz frappent à grande vitesse une roue de turbine qui fonctionne de la même façon qu'une roue de moulin à vent ; cette roue actionne le compresseur qui en premier lieu force l'air dans la chambre de combustion. Pendant ce temps, les gaz chauds qui se dilatent continuent de chercher une sortie. Ils viennent en contact avec une autre roue de turbine avant d'atteindre l'orifice d'échappement et la force exercée sur cette seconde turbine fait tourner l'arbre de pouvoir du moteur.

A cause de l'uniformité et de la flexibilité de la source de pouvoir, on n'a pas besoin de transmission ou de mécanisme d'embrayage. Le pouvoir de traction ou de torsion est très élevé lorsque le moteur tourne à basse vitesse et continue d'être bon à toutes les échelles de vitesse du moteur.

Jean-Guy Boisselle

## Les petits enfants et l'eau

LA MERE CANADIENNE ET SON ENFANT, publication du ministère fédéral de la Santé, recommande : Ne laissez jamais un petit enfant seul dans la baignoire, même pour quelques secondes. Le téléphone peut sonner ! Couvrez soigneusement ou videz la barboteuse, quand elle ne sert pas. Il suffit que l'eau couvre le nez et la bouche.

Arrangez-vous pour que votre enfant ne s'amuse pas avec le robinet. Beaucoup d'enfants, fascinés par cet appareil, se brûlent sous le jaillissement de l'eau chaude.

## Refrigeration

Bien réfrigérer les aliments périssables (autres que les fruits et légumes frais), voilà le meilleur moyen d'éviter l'empoisonnement alimentaire, répond la publication POURQUOI CERTAINS ALIMENTS RENDENT-ILS MALADE ?, du ministère fédéral de la Santé.

Les restes de mets préparés doivent se mettre au froid dans les soixante minutes, et rester là jusqu'à ce qu'on les serve ou réchauffe de nouveau.

Les mets de pique-nique, les sandwiches, les buffets, etc., il ne faut pas les préparer plus de quatre heures d'avance, si on ne les refroidit pas. Non réfrigérés, les aliments contenant oeufs, viande, lait, sauce, ou sa'ade avec mayonnaise, se serviront dans les deux heures, dit la publication.

## SITUATION DES VIANDES ET PREVISIONS

La Direction de l'économie du ministère de l'Agriculture du Canada signale que durant la période de janvier - mai, la consommation domestique de volaille et de viandes rouges provenant des stocks commerciaux au Canada s'est chiffrée par 1,341 millions de livres, dépassant de 3 p. 100 celle de la période correspondante en 1967. La consommation domestique de volaille au cours de cette période s'est élevée à 261 millions de livres, soit 2 p. 100 de plus que l'année dernière. La consommation de viandes rouges, s'établissant à 1,080 millions de livres, a augmenté de 4 p. 100, le porc représentant près des deux tiers de l'augmentation de 41 millions de livres.

A la fin de mai les stocks de viandes se chiffraient par 139 millions de livres comparativement à 163 millions l'année dernière.

Contrairement à la situation en 1967, les stocks de porc en entrepôt frigorifique n'ont augmenté que modérément tandis que ceux de volaille ont diminué sensiblement.

Les ventes de volaille le mois dernier, s'élevant à 52 millions de livres, accusaient une diminution d'environ 6 p. 100 au regard de juin 1967. Durant le trimestre

juillet-septembre, on s'attend à des ventes commerciales de 189 millions de livres, soit à peu près la même quantité que durant le trimestre correspondant de l'année dernière.

Au cours du deuxième semestre de 1968, il est probable que la production de viandes rouges au Canada dépassera encore légèrement celle de 1967. Durant le troisième trimestre, on s'attend que les ventes de porc seront à peu près égales à celles de l'année dernière, mais elles seront légèrement inférieures durant le dernier trimestre. Les ventes de bovins d'élevage seront encore probablement supérieures à celles de l'année dernière.

## AVIS

Les directions des Ecoles Ste-Anne et Sacré-Coeur, aimeraient que les jeunes filles des cours secondaire portent le blazer Bourgoigne, ou bleu marine et la jupe grise, ceci à la demande de nombreux parents.

## Occasion exceptionnelle

ON DEMANDE DES DISTRIBUTEURS POUR LES COMTES DE BERTHIER, JOLIETTE, L'ASSOMPTION, MONTCALM.

Nous sommes à la recherche de distributeurs-vendeurs intéressés à gagner \$1500.00 et plus par année qui désireraient posséder un commerce exclusif dans leur localité. Etablis depuis 18 ans, nous sommes les manufacturiers d'un type d'embarcation récemment inventée, destinée à plaire aux campeurs, pêcheurs, chasseurs, aux fervents de la vie en plein air et dont la vente s'accroît de plus en plus à travers le pays. Nous sommes submergés de demandes de renseignements d'hommes et de femmes désirant obtenir une démonstration à domicile et acheter notre appareil. Nos distributeurs à travers le pays sont très prospères. C'est un commerce qui ne requiert aucune sollicitation. Le client est convaincu à l'avance par nos annonces dans les journaux et revues. Nous distribuons aussi d'autres produits exclusifs que nous vendons principalement en saison froide. C'est un commerce de 12 mois. Si vous êtes travaillant, ambitieux, possédant une automobile, un capital de \$1000.00, une bonne réputation et un bon record de crédit dans votre localité, écrivez pour obtenir des détails complets à C.P. 401, Louiseville ou signalez 228-2500 Louiseville.

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE LANAUDIÈRE

## OFFRE D'EMPLOI pour instituteur ou institutrice

Messieurs les Commissaires de la Régionale Lanaudière sollicitent des demandes d'emploi au poste de directrice ou directeur pour le C.P.E.S.

(environ 13 classes, école mixte).

Conditions d'éligibilité :

- A) Avoir au moins cinq (5) ans d'expérience dans l'enseignement ;
- B) Posséder un brevet "A".

Toute personne intéressée à ce poste devra faire parvenir sa demande d'emploi, accompagnée de son curriculum vitae, au Directeur du personnel, C.P. 220, Joliette, pour le 28 août 1968.

AL/crl

Albert Lussier, Directeur du Personnel

Joliette, le 16 août 1968.

# LES HUILES BERTHIER Enrg.

Représentant "TEXACO"



Vous invitent à profiter de leur service courtois et rapide.

- LIVRAISON GRATUITE 24 HEURES
- HUILES A MOTEUR ET A DEUX TEMPS
- GAZOLINE — DIEZEL — GRAISSE
- HUILE A CHAUFFAGE — HUILE A POELE

SERVICE GRATUIT D'ENTRETIEN DE FOURNAISE

CHAUFFEZ TOUJOURS AVEC

# LES HUILES BERTHIER Enrg.

JEAN SYLVESTRE, PROP.

Composez: 836-3401 960 BAYONNE NORD

**BERTHIERVILLE**

## LES INSECTES ET LA POLLUTION

Qu'est-ce qui se produit lorsque l'homme pollue son milieu ? Nous ne le savons pas. Nous ne savons même pas comment se pollue le milieu. Nous ignorons les effets complets d'une pollution évidente. Nous ne savons pas comment déceler les matières polluantes subtiles.

Lorsque nous aurons trouvé les réponses, ou même une partie des réponses, nous pourrions lutter contre les pollutions dangereuses et rétablir l'équilibre naturel.

"Notre milieu subit constamment des modifications évidentes. La vie des insectes des forêts et des champs est la première à en sentir l'effet", affirme M. D.P. Piélou de l'Institut des recherches entomologiques du ministère de l'Agriculture du Canada.

"Si nous étudions la vie des insectes et apprenons à distinguer entre les effets causés par le climat et d'autres phénomènes naturels et les modifications du milieu par l'homme, nous pourrions utiliser ces connaissances à notre avantage".

M. Piélou s'est mis à l'oeuvre et étudie les changements dans la vie des insectes dans cinq régions forestières : deux au Nouveau-Brunswick, une au Québec, une en Ontario et une dernière près de la frontière Ontario — Manitoba. Il collabore avec le ministère des Forêts et du Développement rural qui a un laboratoire au Nouveau-Brunswick. M. Piélou s'occupe des populations d'insectes et d'autres étudient le poisson, la faune et la flore.

Les scientifiques espèrent établir éventuellement une mosaïque des statistiques de la vie dans la forêt qui pourra fournir des indices sur les modifications du milieu dans le passé et aidera à prévoir les changements attribuables à la pollution par l'homme.

Par exemple, les études pourront faire ressortir exactement ce qui se produit chez les insectes et dans l'ensemble de l'équilibre naturel lorsque des produits chimiques sont utilisés pour lutter contre un parasite ou une maladie. Les scientifiques pourraient à l'aide de ces renseignements reconstituer les effets des antiparasitaires sur une forêt, peut-être longtemps après la disparition de toute trace du produit chimique. Ils pourraient ainsi prévoir les conséquences d'un antiparasitaire sur une forêt vierge.

Les études de M. Piélou ont porté sur les insectes qui se nourrissent des champignons du bouleau. Chaque automne, des centaines de spécimens de champignons recueillis dans les quatre régions forestières sont expédiés à Ottawa où ils sont

congelés pendant les mois d'hiver et mis en incubation au printemps. Tous les insectes qui émergent sont comptés. L'équipe de M. Piélou a découvert 250 espèces et il a bon espoir d'en trouver au moins 50 autres dans les échantillons recueillis l'automne dernier.

Le travail de M. Piélou serait simplifié si les résultats des comptages présentaient des différences significatives, mais "les choses ne sont jamais aussi simples". Certains chiffres ont surpris l'équipe.

Par exemple, il semblait à M. Piélou que l'utilisation de certains insecticides augmenterait le nombre de types particuliers de tétranyques et réduirait celui de leurs prédateurs et parasites. C'est ce qui avait été constaté dans les vergers. Les résultats n'ont cependant pas été les mêmes dans les deux forêts du Nouveau-Brunswick dont l'une avait été traitée pendant plusieurs années et l'autre laissée intacte. Le nombre d'insectes, de prédateurs et de parasites a été plus élevé dans la forêt traitée.

Ce genre de difficulté auquel M. Piélou s'est heurté dès le début donne une idée des problèmes à résoudre. Pourquoi les chiffres contredisent-ils les prévisions de M. Piélou ? S'agit-il d'une année anormale ? Il répètera le comptage cette année pour répondre à cette dernière question. Y a-t-il d'autres différences entre les deux forêts que celle des insectes et, dans ce cas, quelles sont-elles ? S'agirait-il du climat, des précipitations ou simplement des types d'insectes qui ont évolué dans les deux régions de la province ?

L'étude se poursuivra. Les chercheurs dépouilleront les statistiques et remonteront aux causes. Les données ainsi accumulées pourront contenir des renseignements très précieux qui permettront à l'homme de mettre en oeuvre des moyens de lutte encore inconnus et insoupçonnés qui ne seront pas dommagables à son milieu.

Cette méthode n'est pas nouvelle. Elle a été utilisée lorsque les scientifiques se sont inquiétés des dangers de pollution de l'eau. Les villes ont besoin d'eau

"non polluée" pour survivre. Les études sur l'eau ont donc été entreprises il y a de nombreuses années et elles sont plus avancées que celles des autres milieux. Elles ont permis de constater que certains types d'insectes sont très sensibles à la pollution minérale et les scientifiques peuvent ainsi la déceler avec beaucoup plus de précision que par des épreuves physiques et chimiques. Des insectes et des vers différents vivent dans l'eau à faible teneur en oxygène et, lorsque les hommes de science les trouvent dans un endroit, comme dans le port de Toronto il y a plusieurs années, ils savent que la pollution épuise l'oxygène dans l'eau.

"Il serait impossible d'effectuer les épreuves physiques et chimiques de tous les milieux à la recherche de chacun des types de pollutions causées par l'homme, mais des centaines de milliers d'espèces et d'organismes — dont les insectes sont les plus nombreux — dans toutes les parties du monde témoignent continuellement de l'état du milieu", affirme M. Piélou.

"L'homme peut mettre à profit ces connaissances, tout comme les mineurs d'autrefois portaient un canari en cage parce qu'il est plus sensible que l'homme à l'oxyde de carbone".

Les recherches peuvent mettre à jour de nouveaux dangers de pollution par l'homme mais, ajoute M. Piélou, il y a également de bonnes chances qu'elles dissiperont certaines craintes relatives à l'emploi soutenu d'antiparasitaires.

En vérité, nous ne connaissons pas tous les effets de la pollution. Les insectes nous fournissent les réponses si les scientifiques peuvent découvrir leurs réactions aux modifications du milieu.

## Ce que signifie la demande de conciliation par les syndicats d'enseignements

Quand une partie à une négociation collective pense avoir épuisé les moyens de négociation mis à sa disposition, elle peut se prévaloir de l'article 42 du Code du Travail, qui modifie la formule de négociation en présence d'un conciliateur.

La demande de conciliation par les syndicats d'enseignants est aussi une étape nécessaire de soixante (60) jours pour que le droit à la grève ou au lock-out soit obtenu par l'une ou l'autre des deux (2) parties, aux termes

## Dimanche prochain, IL Y AURA DES JOUTES À ST-IGNACE, ST-JUSTIN ET STE-MARIE

### SERIE A — A ST-IGNACE —

Les Loups de Louiseville tenteront de remporter une deuxième victoire dans cette série 3 de 5 alors qu'ils rendront visite aux Jets de St-Ignace.

Marcel St-Pierre se dit confiant de voir ses protégés remporter la victoire car il est de nouveau assuré des services de Pierre Desjardins même si ce dernier continue de s'aligner avec le club St-Jean et Claude Boudreault est en grande forme. De leur côté les Jets de St-Ignace croient pouvoir égaliser les chances sur leur propre terrain. On sait que Marcel Caplette lorsqu'il est bien secondé par ses coéquipiers peut surprendre n'importe quelle équipe et les Jets comptent aussi sur de puissants frappeurs. Toutefois les Loups ont également de puissants frappeurs et des coureurs très rapide comme Marcel Garceau, Nelson Mineau et Gérard Garceau qui souvent peuvent convertir des simples en des doubles.

Donc on est assuré d'assister à un excellent match et il se pourrait fort bien que l'on soit témoin d'un duel de lanceurs à cet endroit.

### SERIE B — A ST-JUSTIN —

La série B, prendra fin dimanche à St-Justin alors que les Bûcherons de St-Alexis seront les visiteurs. Ces derniers feront face à l'élimination et si une troisième partie devenait nécessaire elle aurait lieu immédiatement après cette deuxième joute. Si toutefois il devait y avoir une 3e partie et que la mauvaise température empêchait cette dernière d'avoir lieu alors la joute serait remise au samedi suivant et elle aurait lieu à St-Justin puisque ces derniers ont le choix du terrain. Toutefois Etienne Racette est

confiant de conduire ses hommes à une deuxième victoire d'affilée. Racette peut compter sur les services de 3 excellents lanceurs en Masson, Ladouceur et Turenne. Il est également confiant de voir ses gros canons continuer leur poussée et voir son équipe passer à la semi-finale.

De leur côté, les Bûcherons n'abandonneront pas facilement et Théobald Arseneault garde encore l'espoir de voir son équipe triompher puisqu'il compte également sur un bon personnel de lanceurs et une offensive redoutable.

Ce sera certainement une autre joute que les supporteurs ne voudront pas manquer.

### SERIE C — A STE-MARIE —

A cause du faible personnel de lanceurs que comptent les Royaux de Ste-Marie Salomé, Roch Beaudin est très confiant de voir ses Tigres de Maskinongé mettre fin à cette série 2 de 3 dès dimanche lors de la 2e rencontre entre ses deux équipes.

Contrairement aux Royaux, Les Tigres comptent sur les services de plusieurs bons lanceurs et leur puissance au bâton devrait facilement avoir raison du lanceur Normand Prud'homme dans cette 2e joute.

Même si Ste-Marie parvenait à enregistrer une victoire ils ne sont pas en position de jouer un programme double car ils n'ont qu'un lanceur et il est certain que dans la 3e partie les Tigres écraseraient de nouveau les Royaux tout comme ils l'ont fait dimanche dernier.

Il est à prévoir, une fois de plus, une semi-finale entre St-Justin et Maskinongé. Ce serait pour une 5e année consécutive que ces deux équipes auraient à se rencontrer en semi-finale.

de l'article 46 du Code du Travail. L'étape de la conciliation, a fait en sorte que le délai de grève ou de lock-out surviendra vers le 15 octobre.

A noter, toutefois, que le 4 septembre prochain, les classes ouvriront normalement, sans quoi les instituteurs seraient dans l'illégalité.

La conciliation, une fois entreprise, aura pour effet d'amener à la table de négociations une tierce personne, c'est-à-dire un conciliateur nommé par le Ministre du Travail ; ce conciliateur aura à faire un rapport au Ministre du Travail, aux termes de l'article 45 du Code du Travail.

Les commissions scolaires auraient pu faire la demande de conciliation, mais leur désir de régler, selon une philosophie jugée valable et sans recourir à

l'importance que les instituteurs et institutrices puissent se prononcer librement au sujet des demandes syndicales et des offres patronales au moment où ils auront à décider entre continuer à enseigner et aller en grève.

## DÉSORMAIS...

**nous vous fournirons vos formules de bails**

— approuvées par la Chambre de Commerce —  
pour vos locations de chalets, camps, maisons, etc . . .

C'est une formule approuvée, officielle, bien étudiée

**GARANTISSANT VOS INTERETS**

**10 COPIES pour \$2.50**

Nous avons, imprimées d'avance, toutes sortes de cartes pour location de maisons, logis, chalets camps, etc . . .

**Imprimerie St-Gabriel Enr.**

273, rue Beauvilliers — Ville St-Gabriel  
TELEPHONE : 835-4981

## À ceux qui désirent s'abonner...

Il nous sera impossible de distribuer gratuitement notre Journal L'Eveil du Canton. Vous pourrez vous le procurer chez différents dépositaires de votre région, ou ce qui est plus simple, vous y abonner dès aujourd'hui. Pour ce faire vous n'avez qu'à remplir le formulaire ci-bas, et nous le faire parvenir le plus rapidement possible à "L'VEIL DU CANTON", A/S: Imprimerie St-Gabriel, Ville St-Gabriel, Co. Berthier, Qué.

Nom : .....

Adresse : .....

Ci-inclus mon chèque ou mandat-poste de \$3.00 pour une année complète d'abonnement à votre journal. Par la même occasion je désire recevoir "Le Courrier de Berthier" sans aucun frais supplémentaire.

DANS LES SÉRIES ÉLIMINATOIRES

# Louiseville, St-Justin et Maskinongé prennent les devants

LOUISEVILLE DEFAIT ST-IGNACE 5 — 4  
ST-JUSTIN L'EMPORTE 10 — 6 A ST-ALEXIS  
MASKINONGE ECRASE STE-MARIE 24 — 3

**SERIE A**  
— A LOUISEVILLE —

Dans la série A, 3 de 5, qui oppose les Loups de Louiseville et les Jets de St-Ignace, les Loups ont pris les devants 1 à 0 dans la série en l'emportant au compte de 5 à 4.

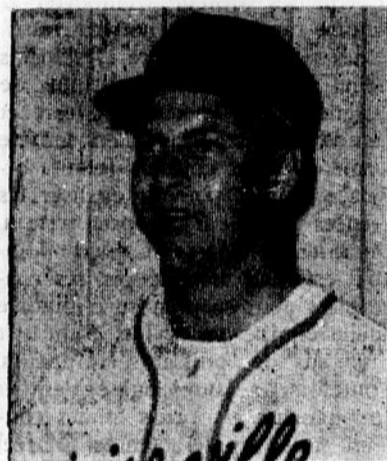


**PIERRE DESJARDINS**  
"Excellent lanceur gaucher"

La présence de l'excellent gaucher Pierre Desjardins a certainement été pour quelque chose dans la victoire des Loups. D'ailleurs Pierre a été le lanceur gagnant. Il a officié durant 7 manches et deux tiers et jusqu'à la 6e manche il avait limité ses adversaires à un seul coup sûr réussi par Michel Latour, le premier frappeur à lui faire face dans la rencontre. Il a un peu faibli par la suite et Claude Boudreault vint à sa rescousse au cours de la 7e.

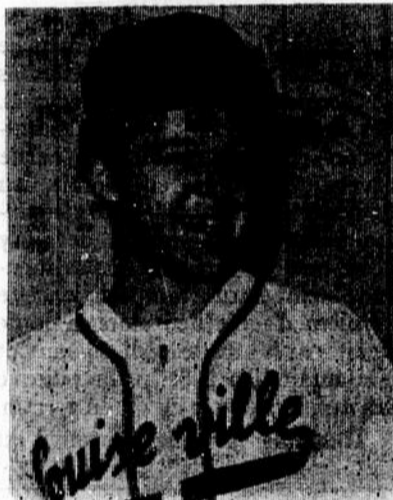
Desjardins a retiré 10 frappeurs au bâton, accorda 7 coups sûrs et un but sur balles. Boudreault a accordé 2 coups sûrs, retira 3 frappeurs au bâton.

Marcel Caplette a encaissé le revers. Il a lancé durant les 9 manches et a accordé 11 coups sûrs et 3 buts sur balles.



**RENE-PAUL RINGUETTE**  
"Un vétéran en pleine forme qui cogne très solidement la balle"

Le vétéran de 18 saisons, René-Paul Ringuette a dirigé l'attaque des Loups avec 2 coups sûrs opportuns faisant produire 2 points.



**MARCEL GARCEAU**  
"Un joueur complet"

Marcel s'est aussi fait valoir à l'offensive avec un circuit et un simple.

Gérard Garceau a réussi deux coups de 2 buts.

Serge Durand a lui aussi placé deux balles en lieu sûr.

Yvon Garceau a cogné un double, Nelson Mineau et Gérard Houle ont hissé chacun un simple.

Pour les perdants, Réjean St-Martin s'est le plus distingué à l'offensive avec 2 hits. Réjean Lesard qui vint frapper en relève à la 9e a cogné pour le circuit qui fut bon pour 2 points. Jean-Côme Latour un double, Michel Latour, Rosaire Barthe, Ange-Albert Guévremont, Marcel Caplette et Serge Caplette ont chacun un simple.

Sommaire :  
St-Ignace 000 000 112 - 4 9 1  
Louiseville 110 001 20x - 5 11 2  
Marcel Caplette et Ange-Albert Guévremont.

Pierre Desjardins, Claude Boudreault et Marcel Garceau.

**SERIE B**  
— A ST-ALEXIS —

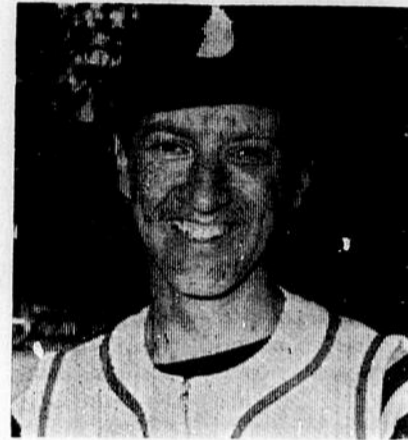
Dans cette série B, 2 de 3, les Etincelles de St-Justin, sous la tutelle d'Etienne Racette ont décroché la victoire au compte de 10 à 6 contre les Bûcherons de St-Alexis.

Yvon Masson a été l'artilleur vainqueur. Il a dû recevoir l'aide de Gilbert Ladouceur qui a excellé en relève.

Réal Picard a été chargé de la défaite. Roger Landry a partagé la tâche au monticule pour les perdants à compter de la 7e manche après qu'un homme fut retiré mais au moment de prendre la relève, 2 coureurs occupaient les sentiers.

Masson a retiré 9 frappeurs sur des prises, accorda 6 coups sûrs et donna 8 buts sur balles. Ladouceur pour sa part accorda 3 hits et retira un frappeur au bâton mais ce retrait fut des plus importants car à ce moment il y avait 3 coureurs sur les sentiers et 2 hommes étaient retirés.

Picard, le perdant, a accordé 6 coups sûrs, 3 buts sur balles et retira 3 frappeurs sur des prises. Landry retira un homme au bâton et accorda 5 coups sûrs.



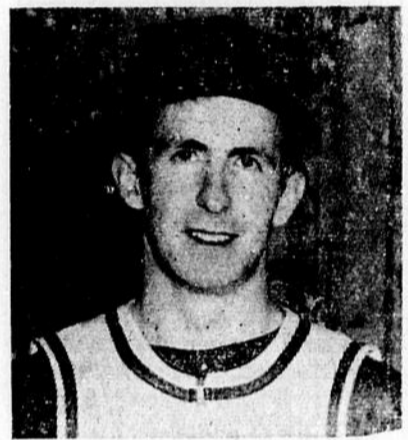
**REJEAN TURENNE**  
"Une véritable inspiration pour les Etincelles"

Réjean Turenne avec un circuit et un simple a été le meilleur des vainqueurs à l'attaque en plus de bien jouer défensivement.



**REJEAN LAJOIE**  
"Un cogneur redoutable et aussi bon receveur"

André Noël a pris également une large part des succès de son équipe en frappant 1 circuit, 1 double et 2 simples.



**GILLES MASSON**  
"Un receveur infatigable qui donne toujours 100%"

Gilles Masson s'est aussi fait valoir à l'offensive avec 2 coups sûrs en plus de jouer une solide partie à sa position habituelle derrière le marbre. Gilles est le type qui donne toujours 100% que son équipe tire de l'arrière ou quelle soit avancée par le compte.

Wilfrid Chevrette a lui aussi frappé deux balles en lieu sûr.

René Alarie, Noël Doucet, Gaston Racette, Gilbert Ladouceur et Yvon Arpin ont chacun un simple.

Nous profitons de l'occasion pour offrir des félicitations à René Alarie et son épouse qui a donné naissance à un garçon au cours de l'avant-midi de mardi.

Pour les perdants, Gérard Giguère s'est le plus signalé avec 2 coups de circuits.

Théobald Arseneault a réussi un double et un simple. Réjean Clément et Robert Dupuis ont chacun deux simple et Réal Picard un circuit bon pour 2 points à la manche initiale.

Sommaire :  
St-Justin 400 010 500 - 10 11 1  
St-Alexis 301 000 110 - 6 9 2  
Yvon Masson, Gilbert Ladouceur et Gilles Masson.

Réal Picard, Roger Landry et Gérard Giguère.

**SERIE C**  
— A MASKINONGE —

Dans la série C, 2 de 3, les Tigres de Maskinongé ont infligé une véritable raclée aux Royaux de Ste-Marie en battant ces derniers 24 à 3.

Les Tigres ont canonné pas moins de 21 coups sûrs dans cette joute dont 4 coups de circuit et 5 doubles.

Réjean Lajoie y est allé de 2 coups de circuits et un double pour faire produire 8 points.



**ANDRE NOEL**  
"Il contribue grandement dans le succès des Tigres"

Yvon Alarie s'est lui aussi fait valoir avec un circuit, 1 double et un simple en plus de se voir créditer de la victoire. Normand Gervais et Yvon Arpin lui ont succédé au monticule.

Gaston Lambert a réussi un double et un simple, Gilles Lesieur 2 simples, Claude Gervais 1 double, Roch Beaudin, Jean-Claude Alarie et Yvon Arpin ont chacun un simple.

Normand Prud'homme, qui la veille, s'était fait valoir au monticule.



**YVON ALARIE**  
"Toujours aussi puissant frappeur et il excelle aussi au monticule"

cule en lançant un "no hit no run" a encaissé le revers. Il n'a pu résister très longtemps devant les puissants cogneurs des Tigres et ses remplaçants, il y en a eu 5 ou 6, n'ont pu faire mieux.

Paul Larivière a été le meilleur des perdants avec un circuit bon pour 2 points. Gilles Complanche, Serge Larouche, Jean-Guy Gaudette et Adrien Larivière ont réussi un simple chacun.

Sommaire :  
Ste-Marie 000 300 000 - 3 5 2  
Maski. 444 102 09x - 24 21 2

Normand Prud'homme (et cie) et Serge Larouche.

Yvon Alarie, Normand Gervais, Yvon Arpin et Réjean Lajoie.

EN GAGNANT LA JOUTE SUPPLEMENTAIRE SAMEDI

## Les Loups sont champions

**Normand Prud'homme lance une partie sans point ni coup sûr et Ste-Ursule est éliminé**

— A LOUISEVILLE —

Les Loups de Louiseville ont remporté une victoire de 4 à 2 contre les Etincelles de St-Justin dans une joute supplémentaire pour se mériter le championnat de la cédule régulière de la section Ouest.

Claude Boudreault a été le lanceur gagnant tandis que Réjean Turenne a été débité de la défaite. Boudreault a accordé 5 coups sûrs pendant que Turenne en accordait 6.

Les Loups se sont cependant montrés plus opportunistes.

René Langlois s'est le plus fait valoir avec deux simples opportuns bons pour 2 points.

Nelson Mineau, René-Paul Ringuette, Marcel Garceau et Gérard Houle ont chacun un simple.

Gilbert Ladouceur a fait produire les deux points des Etincelles avec un simple.

René Alarie, Robert Doucet, Réjean Turenne et Denis Gaboury ont chacun un simple.

Sommaire :  
St-Justin 000 0002 — 2 5 1  
Louiseville 103 000x — 4 6 2  
Réjean Turenne et Gilles Masson  
Claude Boudreault et Marcel Garceau.

— A STE-MARIE —

Les Royaux de Ste-Marie Salomée, en plus d'éliminer Ste-Ursule, les ont humiliés dans la joute supplémentaire qui devait décider de la 6e position alors que Normand Prud'homme se distinguait au monticule en lançant une partie "sans point ni coup sûr".

Au cours de ce match, seulement trois joueurs des Aigles ont pu atteindre le 1er but soit à cause d'un but sur balles et deux erreurs.

Malheureusement nous ne pouvons vous donner plus de détails de cette joute, n'ayant pas reçu la carte sommaire de cette partie.

Les Aigles de Ste-Ursule n'ont certes pas de veine car depuis qu'ils ont joints les cadres de la Ligue Rurale Albert Gaucher ils n'ont pu se classer pour les séries de fin de saison soit en 5 essais. Il y a certainement quelque chose qui ne va pas car les Aigles, à notre avis, possédaient encore cette année, une formidable équipe et il est presque incompréhensible que cette équipe n'ait pu se classer parmi les 6 premiers avec des joueurs de la trempe de Corriveau, Barrette, St-Pierre, Arseneault, etc.